

We Go MALL 暑期冰極遊樂 ICY FUN 報名表 Application



T	參加者資料	Personal	Inform	ation
1.	多加石具作	r c i sonai	THIOHIL	auvii

姓名 Name (英 English	姓名 Name (英 English): (中 Chinese):								
出生日期 Date of Birth									
性別 Gender: 女 Female / 男 Male									
通訊地址 Postal Addre	通訊地址 Postal Address:								
	聯絡電話 Contact No.:								
電郵地址 Email Addre									
II. 活動內容 Activity I									
活動名稱 Activities		日期 Date	時間 Time	費用 Fee (HK\$)					
□ 初階*				□ HK\$ 800					
(Elementary)*									
□中階				□ HK\$ 900					
(Intermediate)									
□ 護具 (Sports Braces)				□ HK\$ 150					
* 參加者必須購買指定護具	(包括頭盔,手套	雲, 護膝)。 Applicant(s) must purchase one s	set of sports braces					
including hamlet, gloves	and knee pads	5.							
III 緊急事故職絡人 Emergency Contact									
III. 緊急事故聯絡人 Emergency Contact 姓名 Name (英 English):(中 Chinese):									
關係 Relationship:									
IV. 参加辦法 Application Details 1. 付款方法: 只限現金。Payment can be made by cash only. 2. 遞交表格: 沙田馬鞍山保泰街16號 We Go Mall 冰極世界。Ice World of We Go Mall, 16 Po Tai Street, Ma On Shan, New Territories.									
if applicant under the ag 本人同意參加上述活動·且 體能欠佳· 引致參加這項活	je of 18) 願意遵守活動規則 動、使用場地、器	。在此聲明本人健康及體 	護人代簽署 Signed by the 能良好·適宜参加上述活動。 失·We Go Mall 無須負責。 之肖像及個人資料作活動及推	·如因本人疏忽、健康或 ·本人同意授權予We Go					
I hereby declare that I am healthy, physically fit and suitable to participate in the activity and agree to abide by all rules and regulations of We Go Mall. We Go Mall shall not be liable for any injury, death, loss or damage. I may suffer during pay activity, use of venue, equipment and facilities due to my negligence or inadequacy in health and fitness. I agree to authorize We Go Mall to use my and/or my child's portrait and personal information as the purpose of promotion without further examination.									
簽署 Signature:		姓名 Name:	日期 Date:						

條款及細則 Rules and Regulations:

- 1. 只限5 12歲人士參加。
 - Only applicable to children aged 5 12.
- 2. 活動開始後·已繳交之費用將不會退回·亦不可更改時間或轉讓予第三者使用。
 - Once the activity is started, no re-scheduling, refund or transfer to third party is allowed.

 冬洋動物子認禁程,後據計調動日期,並須佐路中的日期召開即推行,結度来數規作自動財政
- . 各活動均不設請假、後補或調動日期,並須依擬定的日期及時間內進行,缺席者將視作自動放棄處理。 No leaves, make up sessions are available for participants. Absentees will be considered to forsake all missed activities.
- 請於活動前細心閱讀並遵守本場的意外免責條款及須知。
 - Please read the terms and conditions carefully before the activity begins.
- 5. 所有參加手續須於活動開始前最少一星期內完成·不設電話留位。
 - $All\ activity\ registration\ procedures\ must\ be\ completed\ at\ least\ one\ week\ before\ the\ commencement\ of\ the\ activity.\ No\ telephone\ reservation\ is\ allowed.$
- 参加者在遞交申請表時,須同時繳交費用。
 - Fee must be paid when submitting your application.
- 7. 請攜同溜冰護具及收據於活動**前 15 分鐘**進行登記。
 - Please bring your own sport braces and receipt to register 15 minutes before the activity starts.
- 8. 當黑色暴雨警告或颱風訊號(八號或以上)懸掛時·活動將會取消; 一切安排將另行通知。
 - Activity will be cancelled when black rainstorm or typhoon signal no.8 or above is hoisted. Participants will be notified for rescheduling arrangement.
- 9. 若接受上述之條款及細則.請以簽名作實.如有任何爭議.We Go Mall 保留最終決定權. Please sign on this form to testify that the applicant agrees the above rules and regulations. All matters and disputes are subject to the final decision of We Go Mall.



We Go MALL 暑期冰極遊樂 ICY FUN 確認書 Confirmation

(

Chinese)



年龄 Age:

I. 參加者資料 Personal Information

姓名 Name (英 Fnglish):

/= // · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(,								
聯絡電話 Contact No.:									
II. 活動內容 Activity Deta	ils								
II. /Li #Jr 3 El Activity Details									
編號 Code	日期 Date	時間 Time							
合共收費 Fee (請剔選已付費項目)									
□ 初階 Elementary	HK\$800								
□ 中階 Intermediate	HK\$900								
□ 護具 Sports Braces	HK\$150	Total:	IK\$						

條款及細則 Rules and Regulations:

1. 只限5-12歲人士參加。

Only applicable to children aged 5 - 12.

2. 活動開始後,已繳交之費用將不會退回,亦不可更改時間或轉讓予第三者使用。

Once the activity is started, no re-scheduling, refund or transfer to third party is allowed.

3. 各活動均不設請假、後補或調動日期,並須依擬定的日期及時間內進行,缺席者將視作自動放棄處 理。

No leaves, make up sessions are available for participants. Absentees will be considered to forsake all missed activities.

4. 請於活動前細心閱讀並遵守本場的意外免責條款及須知。

Please read the terms and conditions carefully before the activity begins.

5. 所有參加手續須於活動開始前最少一星期內完成,不設電話留位。

All activity registration procedures must be completed at least one week before the commencement of the activity. No telephone reservation is allowed.

6. 参加者在遞交申請表時,須同時繳交費用。

Fee must be paid when submitting your application.

7. 請攜同溜冰護具及收據於活動前 15 分鐘進行登記。

Please bring your own sport braces and receipt to register **15 minutes before** the activity starts.

- 8. 當黑色暴雨警告或颱風訊號(八號或以上)懸掛時·活動將會取消; 一切安排將另行通知。
 Activity will be cancelled when black rainstorm or typhoon signal no.8 or above is hoisted. Participants will be notified for rescheduling arrangement.
- 9. 如有任何爭議·We Go Mall 保留最終決定權。 All matters and disputes are subject to the final decision of We Go Mall.